

**Einwohnergemeinde**



**Gerolfingen**



**Täuffelen**

Die Gemeinde am Bielersee

---

# Feuerwehrreglement

mit Reglementsänderungen vom 03.12.2018 und 04.12.2023

## **Inhaltsverzeichnis**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>I. Aufgaben der Feuerwehr .....</b>                                | <b>3</b>  |
| <b>II. Feuerwehrpflicht .....</b>                                     | <b>3</b>  |
| 1. Dienstdauer, Einteilung, Ernennung, Ausrüstung und Befreiung ..... | 3         |
| 2. Aushebung, Übungsdienst und Einsatz .....                          | 5         |
| <b>III. Betriebsfeuerwehren.....</b>                                  | <b>6</b>  |
| <b>IV. Finanzierung .....</b>   | <b>7</b>  |
| <b>V. Zuständigkeiten .....</b>                                       | <b>10</b> |
| 1. Gemeinderat der Sitzgemeinde.....                                  | 10        |
| 2. Feuerwehrkommission .....  | 11        |
| <b>VI. Strafen und Schlussbestimmungen .....</b>                      | <b>12</b> |
| Anhang I: Organisation der Regio Feuerwehr .....                      | 15        |
| Anhang II: Verhältnis Betriebsfeuerwehren - Feuerwehr .....           | 16        |
| Anhang III: Verzeichnis der gesetzlichen Grundlagen .....             | 17        |

Die Einwohnergemeinde Täuffelen-Gerolfingen, gestützt auf Artikel 23 des Feuer-  
schutz- und Feuerwehrgesetzes vom 20. Januar 1994 (FFG), beschliesst:

## I. Aufgaben der Feuerwehr

- Aufgaben** **Art. 1** <sup>1</sup> Die Feuerwehr bekämpft Feuer-, Elementar- und andere Schadenereignisse, insbesondere Öl-, Gas- und Chemieunfälle in der Gemeinde gemäss Artikel 13 FFG.
- <sup>2</sup> Sie ist nicht verpflichtet, weitergehende Aufgaben zu erfüllen.

## II. Feuerwehrpflicht

### 1. Dienstdauer, Einteilung, Ernennung, Ausrüstung und Befreiung

- Feuerwehrpflicht** **Art. 2** <sup>1</sup> Feuerwehrpflichtig sind alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger mit zivilrechtlichem Wohnsitz (Art. 23 ZGB) in der Gemeinde und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung. Die Dienstpflicht beginnt mit dem 01. Januar des Jahres in dem das 22. Altersjahr erreicht wird und dauert bis zum Ende des Jahres in dem das 50. Altersjahr vollendet wird.  
Die obligatorische Aushebung erfolgt im 21. Altersjahr.

<sup>2</sup> Wenn es die Verhältnisse erfordern, kann der Gemeinderat die Dienstpflicht auf den Anfang des Jahres in dem das 18. Altersjahr und bis zum Ende in dem das 65. Altersjahr vollendet wird ausdehnen.<sup>1</sup>

- Persönliche Feuerwehrdienstleistung** **Art. 3** <sup>1</sup> Der aktive Feuerwehrdienst ist persönlich zu leisten.

<sup>2</sup> Eine Stellvertretung ist ausgeschlossen.

- Feuerwehrdienstleistung oder Ersatzabgabe** **Art. 4** <sup>1</sup> Es besteht kein Anspruch, in die Feuerwehrdienste eingeteilt zu werden.

<sup>2</sup> Die Feuerwehrkommission bestimmt, ob Feuerwehrpflichtige aktiven Feuerwehrdienst zu leisten oder eine Ersatzabgabe zu bezahlen haben.

---

<sup>1</sup> Änderungen vom 04.12.2023

<sup>3</sup> Bei dieser Entscheidung sind die Bedürfnisse der Feuerwehr sowie persönliche und berufliche Verhältnisse, Alter, Arbeits- und Wohnort der Pflichtigen als auch deren Zugehörigkeit zu anderen Einsatzdiensten zu berücksichtigen.

**Ärztlicher Befund** **Art. 5** Bestehen wegen körperlicher oder geistiger Gebrechen Zweifel über die Diensttauglichkeit, ist der Befund eines Arztes einzuholen.

**Weiterausbildung** **Art. 6** <sup>1</sup> Feuerwehrangehörige können zur Weiterausbildung und zur Übernahme von Kader- und Fachfunktionen verpflichtet werden.

<sup>2</sup> Sie haben entsprechende Kurse und Übungen zu besuchen und die mit dem Grad oder der Funktion verbundenen Dienste zu leisten.<sup>2</sup>

**Kader und Fachleute** **Art. 7** <sup>1</sup> Offiziere, Unteroffiziere und Fachleute werden auf unbestimmte Zeit ernannt.

<sup>2</sup> Sie bekleiden ihren Grad oder ihre Fachfunktion bis zum Austritt aus der Dienstpflicht, bis ihre Ernennungsbehörde sie enthebt, auf Gesuch hin entlässt, sie befördert oder versetzt.

<sup>3</sup> Vor Ablauf der Dienstpflicht von ihrem Grad oder ihrer Funktion enthobene oder aus zwingenden Gründen zurücktretende Offiziere, Unteroffiziere und Fachleute dürfen ohne ihre ausdrückliche Zustimmung nicht mehr zur aktiven Dienstleistung herangezogen werden.

**Persönliche Ausrüstung** **Art. 8** <sup>1</sup> Die persönliche Ausrüstung sowie die Grad- und Funktionsabzeichen aller Feuerwehrangehörigen haben den schweizerischen und kantonalen Normen zu entsprechen.

<sup>2</sup> Kader, Fachleute und übrige Feuerwehrangehörige sind verpflichtet, die gefasste Ausrüstung und Bekleidung in gutem und sauberem Zustand zu halten.

<sup>3</sup> Die persönliche Einsatz-Ausrüstung darf nur zu dienstlichen Zwecken verwendet werden.

**Befreiung von der aktiven Feuerwehrdienstpflicht**

**Art. 9** Von der aktiven Feuerwehrpflicht sind befreit:

- a) Personen, die amtliche Funktionen ausüben, die mit der aktiven Feuerwehrpflicht nicht vereinbar sind (wie der Einwohnergemeinderat mit dessen Ehepartnerin oder deren Ehepartner).
- b) Personen, die eine volle Invalidenrente beziehen.
- c) Auf Gesuch hin Personen, die im eigenen Haushalt lebende Kinder bis zur Beendigung der Volksschulpflicht oder Pflegebedürftige allein oder hauptverantwortlich zu betreuen haben.
- d) die Ehegattin oder der Ehegatte, deren Ehepartnerin oder dessen Ehepartner, deren Lebenspartnerin oder dessen Lebenspartner, welche mindestens nachweislich 5 Jahre im gemeinsamen Haushalt lebt, Feuerwehrdienst leistet. Kann die Gemeinde nicht genügend Feuerwehrpflichtige rekrutieren, kann sie Eheleute, die nach dieser Bestimmung befreit sind, für höchstens fünf Jahre zum Feuerwehrdienst verpflichten.<sup>3</sup>

## **2. Aushebung, Übungsdienst und Einsatz**

**Übungsplan und -daten**

**Art. 10** Der Übungsplan mit den Übungsdaten ist allen Feuerwehrpflichtigen mindestens 30 Tage vor Beginn der Übungstätigkeit zuzustellen und öffentlich zugänglich zu machen. Die Aushebung wird im Amtsanzeiger publiziert.

**Obligatorium und Entschuldigungen**

**Art. 11** <sup>1</sup> Der Besuch der Übungen und der Aushebung ist obligatorisch.

<sup>2</sup> Entschuldigungsgesuche müssen mindestens 3 Arbeitstage vor der Übung resp. Aushebung beim Feuerwehrkommando schriftlich (Postweg oder Gemeindeverwaltung der Sitzgemeinde) eingetroffen sein. Entschuldigungen nach der versäumten Übung resp. Aushebung werden, ausgenommen untenstehender Gründe, nicht akzeptiert.

<sup>3</sup> Als Entschuldigungsgründe gelten:

- a) Krankheit und Unfall mit Arztzeugnis für den entsprechenden Tag.
- b) schwere Erkrankung oder Todesfall in der Familie.

---

<sup>3</sup> Änderungen vom 04.12.2023

c) Schwangerschaft.

d) begründete Ortsabwesenheit (wie Militär, Arbeitsleistung im öffentlichen Interesse, Zivilschutz, berufliche oder ferienbedingte Ortsabwesenheit).

e) andere wichtige Gründe (wie Ausüben eines öffentlichen Amtes, durch Arbeitgeber bescheinigte Schicht- und Überzeitarbeit, Notfälle aller Art).

<sup>4</sup> Bei unentschuldigtem Fernbleiben oder Abmeldungen nicht innerhalb der Frist wird eine Busse gemäss Absatz VI. Strafen und Schlussbestimmungen ausgesprochen.<sup>4</sup>

**Inanspruchnahme von Eigentum Dritter**

**Art. 12** <sup>1</sup> Die Feuerwehr ist unter Vorbehalt der Entschädigungspflicht berechtigt, private Gebäude, Grundstücke und Fahrzeuge für ihre Einsätze in Anspruch zu nehmen.

<sup>2</sup> Bei Übungen sind die betroffenen Eigentümerinnen oder Eigentümer vorgängig zu orientieren.

**Feuerwehrkommandant**

**Art. 13** <sup>1</sup> Der Feuerwehrkommandantin bzw. dem Feuerwehrkommandanten steht unter Einräumen der Delegationsbefugnis das ausschliessliche Kommando in Feuerwehrbelangen auf dem Schadenplatz zu.

<sup>2</sup> Ihr oder ihm unterstehen auch die auswärtigen Feuerwehrdienste; diese dürfen den Schadenplatz ohne ihre oder seine Erlaubnis nicht verlassen.

**Einsatz des Sonderstützpunktes**

**Art. 14** Sobald bei einem Öl-, Chemie-, Strahlenereignis und Unfällen auf Strassen, Bahnanlagen und in Tunnels der zuständige Sonderstützpunkt auf dem Platz ist, übernimmt die speziell ausgebildete Einsatzleiterin oder der Einsatzleiter das Kommando.

### III. Betriebsfeuerwehren

**Betriebsfeuerwehren**

**Art. 15** <sup>1</sup> Für die Betriebsfeuerwehren ist im Einvernehmen mit der Feuerwehrinspektorin bzw. dem Feuerwehrinspektor ein Organisationsreglement aufzustellen.

---

<sup>4</sup> Änderungen vom 04.12.2023

<sup>2</sup> Als Grundlage für die Organisation, Ausrüstung und Alarmierung der Betriebsfeuerwehren gelten das Feuerschutz- und Feuerwehrgesetz und die kantonalen Brandschutzvorschriften.

<sup>3</sup> Bei Bedarf haben die Betriebsfeuerwehren auch ausserhalb des Betriebes bei der Schadenbekämpfung mitzuwirken.

## IV. Finanzierung

### Grundsatz

**Art. 16** <sup>1</sup> Die Ersatzabgaben und Betriebsbeiträge der GVB dürfen nur für Feuerwehrzwecke verwendet werden.

<sup>2</sup> Soweit die Kosten der Feuerwehr nicht durch die Ersatzabgabe und die übrigen Einnahmen wie Löschgebühren, Einsatzgebühren, Rückerstattungen von Einsatzkosten und dergleichen gedeckt sind, gehen sie zu Lasten des allgemeinen Haushalts der Gemeinderechnung gemäss dem Kostenverteiler des Sitzgemeindevertrages.<sup>5</sup>

### Ersatzabgabe

**Art. 17** <sup>1</sup> Dienstpflichtige, die nicht zum aktiven Dienst eingeteilt werden, leisten während der Feuerwehrpflicht eine Ersatzabgabe.

<sup>2</sup> Die Ersatzabgabe beträgt maximal 10 % des Staatssteuerbetrages oder mindestens CHF 50.-- und ist mit der ordentlichen Steuerrechnung zu bezahlen. Der Steuerprozentsatz wird jährlich mit dem Voranschlag durch die Einwohnergemeindeversammlung der Sitzgemeinde beschlossen.

<sup>3</sup> Sie darf zurzeit insgesamt CHF 450.-- bzw. später den vom Regierungsrat festgelegten Höchstsatz nicht überschreiten.

<sup>4</sup> Der Feuerwehrpflicht unterstellte, in ungetrennter Ehe lebende Ehepaare, deren Partner beide feuerwehrpflichtig sind, jedoch keinen Feuerwehrdienst leisten, bezahlen gemeinsam eine Ersatzabgabe; diese Ersatzabgabe wird auf dem gemeinsamen steuerbaren Einkommen und Vermögen berechnet.

---

<sup>5</sup> Änderungen vom 04.12.2023

<sup>5</sup>Auf Antrag kann die Befreiung von der Ersatzabgabe verlangt werden, wenn die gesuchstellende Person nachweislich mindestens 5 Jahre im gemeinsamen Konkubinatshaushalt wie die dienstleistende Person wohnt.

<sup>6</sup> Bei der Festsetzung der Ersatzabgabe werden die in der eigenen oder einer anderen Gemeinde geleisteten Dienstjahre als Reduktion wie folgt berücksichtigt:

Bis zum zurückgelegten

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| 1. Dienstjahr            | 5% Ermässigung   |
| 2. Dienstjahr            | 10% Ermässigung  |
| 3. Dienstjahr            | 15% Ermässigung  |
| 4. Dienstjahr            | 20% Ermässigung  |
| 5. Dienstjahr            | 25% Ermässigung  |
| 6. Dienstjahr            | 30% Ermässigung  |
| 7. Dienstjahr            | 35% Ermässigung  |
| 8. Dienstjahr            | 40% Ermässigung  |
| 9. Dienstjahr            | 45% Ermässigung  |
| 10. Dienstjahr           | 50% Ermässigung  |
| 11. Dienstjahr           | 55% Ermässigung  |
| 12. Dienstjahr           | 60% Ermässigung  |
| 13. Dienstjahr           | 65% Ermässigung  |
| 14. Dienstjahr           | 70% Ermässigung  |
| 15. Dienstjahr           | 75% Ermässigung  |
| 16. Dienstjahr           | 80% Ermässigung  |
| 17. Dienstjahr           | 85% Ermässigung  |
| 18. Dienstjahr           | 90% Ermässigung  |
| 19. Dienstjahr           | 95% Ermässigung  |
| 20. Dienstjahre und mehr | 100% Ermässigung |

<sup>7</sup> Die Ersatzabgabe wird für jedes geleistete Amtsjahr als Einwohnergemeinderat nach Abs. 5 ermässigt.

<sup>8</sup> Wenn ein Ehepartner die Feuerwehrpflicht erfüllt hat, bezahlen Ehepaare keine Ersatzabgabe mehr.<sup>6</sup>

### **Befreiung von der Ersatzabgabe**

**Art. 18** Von der Bezahlung der Ersatzabgabe sind befreit:

- a) Personen, die gemäss Artikel 9 Buchstaben *c* und *d* von der aktiven Feuerwehrdienstleistung befreit sind.
- b) Personen, die eine volle Invalidenrente beziehen.
- c) Amtierende Einwohnergemeinderatsmitglieder.

---

<sup>6</sup> Änderungen vom 04.12.2023

d) ehemalige Kommandanten mit mindestens 10 Dienstjahren als Angehörige der Feuerwehr (AdF).

### **Gebühren**

**Art. 19** Die Gemeinde erhebt für die Inanspruchnahme der Feuerwehr Gebühren von:

a) Personen, die Feuerwehrleistungen ausserhalb des eigentlichen Aufgabenbereichs gemäss Artikel 14 Absatz 2 FFG in Anspruch nehmen.

b) Eigentümerinnen und Eigentümern von Bauten und Anlagen mit erhöhten Risiken, soweit deren feuerwehrmässige Betreuung besonderen Aufwand verursacht.

c) Inhaberinnen und Inhabern von Alarmanlagen, die zu wiederholten Fehlalarmen führen. Ab dem zweiten Fehlalarm innerhalb eines Kalenderjahres wird nach Aufwand verrechnet.<sup>7</sup>

### **Einsatzkosten**

**Art. 20** <sup>1</sup> Die Gemeinde kann die Einsatzkosten von der Verursacherin oder vom Verursacher einfordern, wenn das Ereignis schuldhaft herbeigeführt wurde.

<sup>2</sup> Bei Sondereinsätzen gemäss Artikel 17 FFG sowie insbesondere bei Einsätzen im Zusammenhang mit Verkehrsunfällen aller Art, können die Einsatzkosten auch ohne Nachweis eines Verschuldens eingefordert werden.

<sup>3</sup> Die Bestimmungen des Schweizerischen Haftpflichtrechts (Art. 41 ff. OR) sind sinngemäss anwendbar.

### **Kosten für Nachbarhilfe**

**Art. 21** Bei Feuerwehrdienstleistungen in benachbarten, nicht Vertragsgemeinden, ist eine angemessene Entschädigung (gemäss kantonaler Richtlinien) zu verlangen.

---

<sup>7</sup> Änderungen vom 04.12.2023

## V. Zuständigkeiten

### 1. Gemeinderat der Sitzgemeinde

#### **Aufgaben und Befugnisse**

#### **Art. 22** Der Einwohnergemeinderat

- a) übt die Aufsicht über die Feuerwehr aus.
- b) legt im Einvernehmen mit der zuständigen Feuerwehrinspektorin bzw. dem zuständigen Feuerwehrinspektor die Organisation der Feuerwehr (Gliederung und Bestand) unter Berücksichtigung der übrigen Einsatzmittel der Gemeinde fest und bestimmt, wie viele Personen im Kriegsfall die Aufgaben der Feuerwehr sicherzustellen haben.
- c) fasst die erforderlichen Ausführungsbeschlüsse zu diesem Reglement. Grundlage hierzu bilden die von der Feuerwehrkommission erarbeiteten Vorschläge.
- d) ernennt unter Vorbehalt der Zustimmung der Regierungsratspräsidentin bzw. des Regierungsratspräsidenten die Kommandantin bzw. den Kommandanten und deren Stellvertreterin bzw. Stellvertreter.
- e) setzt die Höhe des Soldes, der Entschädigungen und der Gebühren fest.
- f) entscheidet über Gesuche um Befreiung von der aktiven Feuerwehrdienstpflicht und von der Ersatzabgabepflicht nach Anhörung der Feuerwehrkommission.
- g) versichert die Dienstpflichtigen gegen die Folgen von Krankheit und Unfall bzw. für die gesetzliche Haftpflicht.
- h) erlässt eine Gebührenordnung gemäss Artikel 19 hier-  
vor.
- i) genehmigt Vereinbarungen mit den Betriebsfeuerwehren nach Anhörung der Feuerwehrkommission.
- j) spricht in seinem Zuständigkeitsbereich Bussen aus.
- k) dehnt bei Bedarf die Feuerwehrdienstpflicht aus.
- l) beschliesst Änderungen des Reglements nach Art. 26 Abs. 1 und 2.
- m) genehmigt den Anhang zu diesem Reglement.

n) setzt die Höhe der Entschädigungen, der Gebühren und der Ersatzabgaben in der Verordnung fest.

o) regelt Uneinigkeiten entsprechend den Bestimmungen von Art. 5a, Abs. 2 des Zusammenarbeitsvertrages.<sup>8</sup>

## 2. Feuerwehrkommission

### Zusammensetzung

**Art. 23**<sup>1</sup> Die Gemeinderäte der Vertragsgemeinden wählen ihre Mitglieder der Feuerwehrkommission.

<sup>2</sup> Anzahl und Verteiler:

a) Sie umfasst 9 Mitglieder.

b) Je 2 Mitglieder aus den Vertragsgemeinden.

<sup>3</sup> Der Feuerwehrkommission gehören von Amtes wegen an:

a) je ein Mitglied des Einwohnergemeinderates der Vertragsgemeinden.

b) der Feuerwehrkommandant (Art. 36 Abs. 1 Bst. c GG)

### Aufgaben und Befugnisse

**Art. 24** Die Feuerwehrkommission

a) bereitet die Ausführungsbeschlüsse zu diesem Reglement vor und setzt diese um.

b) verabschiedet Budget und Rechnung zuhanden der Sitzgemeinde.

c) entlässt ungeeignete Feuerwehrpflichtige.

d) ernennt unter Vorbehalt der Zustimmung der Sitzgemeinde das höhere Kader.

e) entscheidet über Gesuche um Befreiung von der aktiven Feuerwehrdienstpflicht und von der Ersatzabgabepflicht.

f) genehmigt unter Vorbehalt der Zustimmung der Sitzgemeinde Vereinbarungen mit den Betriebsfeuerwehren.<sup>9</sup>

---

<sup>8</sup> Änderungen vom 04.12.2023

<sup>9</sup> Änderungen vom 04.12.2023

## VI. Strafen und Schlussbestimmungen

### **Strafen**

**Art. 25**<sup>1</sup> Widerhandlungen gegen Bestimmungen des Feuerwehrreglements oder dessen Ausführungsvorschriften werden mit Bussen von CHF 50.-- bis CHF 5'000.-- bestraft. Für die Strafverfolgung ist der Einwohnergemeinderat zuständig.

<sup>2</sup> Ausgefällte Bussen sind für Feuerwehrzwecke zu verwenden.

<sup>3</sup> Eine Bestrafung nach Artikel 47 - 49 FFG bleibt vorbehalten.

### **Anpassung des Reglements**

**Art. 26**<sup>1</sup> Wenn aufgrund neuer oder überarbeiteter Vorschriften von Bund und Kanton Anpassungen dieses Reglements nötig werden, kann der Einwohnergemeinderat die sich aus dem übergeordneten Recht zwangsläufig ergebenden Änderungen beschliessen.

<sup>2</sup> Änderungen des Anhanges (wie Organisation der Feuerwehr, Verhältnis der Betriebsfeuerwehren – Feuerwehr) zum Feuerwehrreglement der Regio Feuerwehr Täuffelen, kann die Feuerwehrkommission im Rahmen der Vorschriften mit Genehmigung des Einwohnergemeinderates vornehmen.

### **Inkrafttreten**

**Art. 27**<sup>1</sup> Dieses Reglement tritt auf den 01. Januar 2014 in Kraft.

<sup>2</sup> Es hebt alle widersprechenden Bestimmungen sowie das Wehrdienstreglement vom 01. Januar 2001 auf.

Die Einwohnergemeindeversammlung hat dieses Reglement mit den Anhängen I bis III am 02. Dezember 2013 genehmigt.

## **EINWOHNERGEMEINDE TÄUFFELEN-GEROLFINGEN**

Der Präsident:  
*Andreas Stauffer*

Die Gemeindeschreiberin:  
*Barbara Zbinden*

### **Auflagezeugnis**

Die unterzeichnende Gemeindeschreiberin von Täuffelen-Gerolfingen bescheinigt, dass das vorliegende Reglement vorschriftsgemäss publiziert (Amtsanzeiger vom 31. Oktober 2013) und 30 Tage vor der Einwohnergemeindeversammlung vom 02. Dezember 2013 öffentlich aufgelegt worden ist.

Innerhalb der gesetzlichen Frist sind gegen das Reglement und gegen das Verfahren an der Einwohnergemeindeversammlung keine Beschwerden eingereicht worden.

Täuffelen, 10. Februar 2014

Die Gemeindeschreiberin:  
*Barbara Zbinden*

Publikation Inkraftsetzung: Nidauer Anzeiger vom 10. Januar 2014

### **Änderungen vom 03.12.2018**

#### ***Inkrafttreten***

Die Änderungen (Art. 11) zum Feuerwehrreglement treten per 01.01.2019 in Kraft.

Mit dem Inkrafttreten der Änderungen werden alle im Widerspruch stehenden Vorschriften aufgehoben.

Täuffelen, 3. Januar 2019

## **EINWOHNERGEMEINDE TÄUFFELEN-GEROLFINGEN**

Der Präsident:  
*Andreas Stauffer*

Die Gemeindeschreiberin:  
*Barbara Zbinden*

**Auflagezeugnis**

Die unterzeichnende Gemeindeschreiberin von Täuffelen-Gerolfingen bescheinigt, dass das vorliegende Reglement vorschriftsgemäss publiziert und 30 Tage vor der Einwohnergemeindeversammlung vom 3. Dezember 2018 öffentlich aufgelegt worden ist.

Innerhalb der gesetzlichen Frist sind gegen das Reglement und gegen das Verfahren an der Einwohnergemeindeversammlung keine Beschwerden eingereicht worden.

Täuffelen, 3. Januar 2019

Die Gemeindeschreiberin:  
*Barbara Zbinden*

**Änderungen vom 04.12.2023**

Die Einwohnergemeindeversammlung hat die Änderungen des vorliegenden Reglements am 4. Dezember 2023 beraten und angenommen. Die Änderungen treten per 01.01.2024 in Kraft. Mit dem Inkrafttreten werden alle im Widerspruch stehenden Vorschriften aufgehoben.

Täuffelen, 01.02.2024

**EINWOHNERGEMEINDE TÄUFFELEN-GEROLFINGEN**

Der Präsident:  
*Adrian Hutzli*

Die Gemeindeschreiberin:  
*Barbara Zbinden*

**Auflagezeugnis**

Die unterzeichnende Gemeindeschreiberin von Täuffelen-Gerolfingen bescheinigt, dass das vorliegende Reglement vorschriftsgemäss publiziert und 30 Tage vor der Einwohnergemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023 öffentlich aufgelegt worden ist.

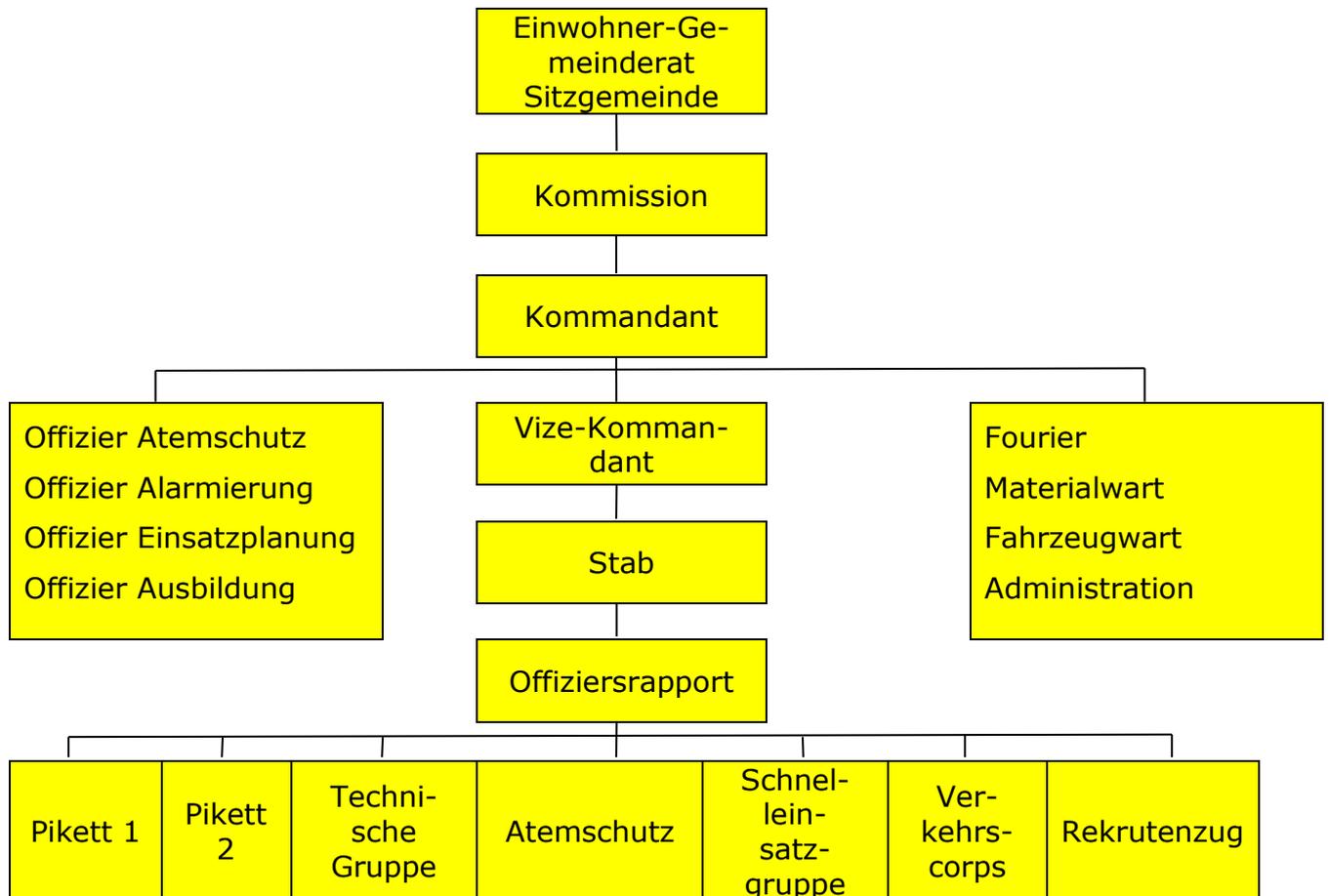
Innerhalb der gesetzlichen Frist sind gegen das Reglement und gegen das Verfahren an der Einwohnergemeindeversammlung keine Beschwerden eingereicht worden.

Täuffelen, 1. Februar 2024

Die Gemeindeschreiberin:  
*Barbara Zbinden*

## Anhang I zum Feuerwehrreglement der Einwohnergemeinde Täuffelen-Gerolfingen

### Organisation der Regio Feuerwehr



## **Anhang II zum Feuerwehrreglement der Einwohnergemeinde Täuffelen-Gerolfingen**

### **Verhältnis Betriebsfeuerwehren - Feuerwehr**

#### **I. Aufgaben der Betriebsfeuerwehr**

1. Die Betriebsfeuerwehr hat die Aufgabe, bei Feuer oder anderen Schadenereignissen im Betrieb sowie auf Anforderung hin auch ausserhalb des Betriebs Hilfe zu leisten.
2. Sie kann in anderen Notfällen zur Hilfeleistung aufgeboden werden.

#### **II. Organisation, Ausrüstung, Ausbildung und Versicherung**

1. Massgebend sind grundsätzlich die Bestimmungen des Feuerschutz- und Feuerwehrgesetzes, der Feuerschutz- und Feuerwehr-Verordnung und die Feuerwehr-Weisungen.
2. Die Betriebsfeuerwehren gehören unter Aufsicht durch die Feuerwehr der Regio Feuerwehr Täuffelen.
3. Dienstpflichtige der Betriebsfeuerwehr werden von der Geschäftsleitung bestimmt.
4. Das Feuerwehrmaterial ist der periodischen Kontrolle unterstellt und steht auch der örtlichen Feuerwehr zu Übungs- und Löschzwecken zur Verfügung.
5. Dienstpflichtige der Betriebsfeuerwehr sind durch den Betrieb selber gegen die Folgen von Krankheit, Unfall und Haftpflicht zu versichern.

#### **III. Einsatz**

1. Ist die Betriebsfeuerwehr in der Lage, ein Schadenereignis selber zu bekämpfen, wird der Einsatz von der Kommandantin bzw. dem Kommandanten der Betriebsfeuerwehr geleitet.
2. Stehen im Betrieb die Betriebsfeuerwehr und die Regio Feuerwehr im Einsatz, führt die Kommandantin bzw. der Kommandant der Regio Feuerwehr Täuffelen das Kommando.

## **Anhang III zum Feuerwehrreglement der Einwohnergemeinde Täuffelen-Gerolfingen**

### **Verzeichnis der gesetzlichen Grundlagen**

#### *I. Bundesgesetzgebung*

ZGB Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10.12.1907 (SR 210, Stand 01.01.2013)

OR Obligationenrecht vom 30.03.1911 (SR 220, Stand 01.01.2013))

#### *II. Gesetzgebung des Kantons Bern*

VRPG Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege vom 23.05.1989 (BSG 155.21, Stand 01.01.2013)

StG Steuergesetz vom 21.05.2000

GG Gemeindegesezt vom 16.03.1998 (BSG 170.11, Stand 01.01.2013)

FFG Feuerwehrschtutz - und Feuerwehrgesetz vom 20.01.1994 (BSG 871.11, Stand 01.01.2013)

#### *III. Gemeinderegelungen*

OgR Organisationsreglement und -Verordnung der Einwohnergemeinde Täuffelen Gerolfingen vom 13.07.2000 (Stand 01.01.2013)

GebüR Gebührenreglement der Einwohnergemeinde Täuffelen-Gerolfingen vom 04.03.2013